

Письма и бумаги императрицы Екатерины II

УДК 93
ББК 63.3
П35

П35 Письма и бумаги императрицы Екатерины II / – М.: Книга по Требованию, 2023. – 188 с.

ISBN 978-5-458-17198-4

Письма и бумаги императрицы Екатерины II, хранящиеся в Императорской Публичной библиотеке. Изданы А.Ф. Бычковым.

ISBN 978-5-458-17198-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



ОГЛАВЛЕНІЕ.

Письма, записки, рескрипты и указы Императрицы Екатерины Второй:


	стр.
Къ великому князю Петру Теодоровичу	1—3.
— великой княгинѣ Маріи Теодоровнѣ	35.
— великому князю Константину Павловичу	23—25, 28—30, 36—41, 44—45, 47—52.
— римскому императору Іосифу II	42—43.
— шведскому королю Адольфу Фридеригу	4—5.
— шведскому королю Густаву III	22.
— князю И. С. Бяратинскому	16—17.
— Я. И. Булгакову	33—34, 53—59, 79—80, 82, 83, 89—90.
— придворному доктору М. А. Вейкарду	26—27.
— И. Л. Голенищеву-Кутузову	91—93, 96, 97.
— князю А. М. Голицыну	5—8.
— архангелогородскому губернатору Е. А. Головцыну	9, 10, 13.
— П. Д. Еропкину	31—32, 46.
— барону О. А. Игельштрому	84—86.
— принцу Нассау-Зигенъ	88.
— графу И. А. Остерману	11—12.
— вице-адмиралу П. И. Пущину	81.
— I. М. Рибасу	98—102.

	стр.
Къ состоящему въ должности оберъ-прокурора св. синода	
П. П. Чебышеву	121.
— графу И. Г. Чернышеву	18—21, 70—78, 87, 94, 95.
— графинѣ А. И. Ягужинской	15.
—	
Автобиографическая памятная записка	103—106.
Краткое изложеніе содержанія всеподаннѣйшихъ просьбъ и рѣшенія на нихъ	55—69.
Правила учащемуся	107—109.
Sentences chinoises	137—141.
Стихотворенія	147—148.
Продолженіе дневной записки общества незнающихъ	110—114.
Lettre de M-r M. à son ami M-r N. Kiow le 1-er d'Avril 1787 (въ видѣ корреспонденціи для газеты)	142—146.
Réflexions sur le projet d'une Histoire de Russie au 18-ème siècle	115—136.
Extrait des registres secrets du cabinet de S. M. I	149—157.
—	
Записка по поводу секретнаго протокола, поданная графу А. А. Безбородко отъ лица трехъ посланниковъ: австрійскаго, французскаго и великобританскаго	158—160.

Собственноручная записка къ великому князю Петру
Теодоровичу о намѣреніи испросить ему дозволеніе
играть на инструментѣ и о томъ, не пожелаетъ ли онъ
слушать у себя итальянцевъ.

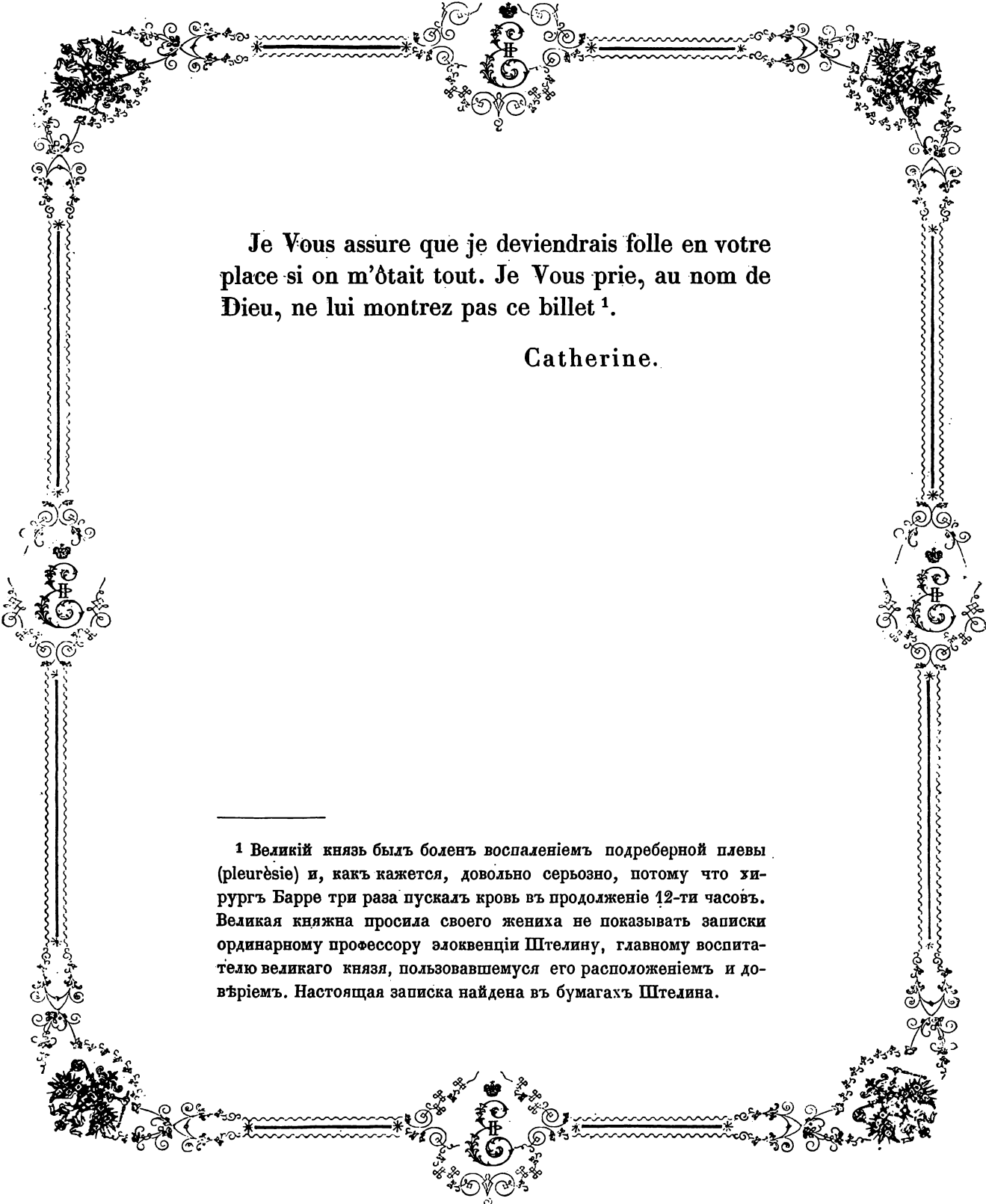
(Въ ноябрь 1744 года).

Monseigneur.

yant consulté ma mère ¹, sachant qu'elle
peut beaucoup sur le grand maréchal ²,
elle m'a promis de lui en parler et de faire qu'on
Vous permette de jouer sur les instruments. Elle
m'a aussi chargée de Vous demander, Monsei-
gneur, si Vous voulez quelques Italiens aujour-
d'hui après midi.

¹ Мать Екатерины II, Юанна Елизавета (род. 24 октября 1712, ум. въ маѣ 1760 г.) была дочь Христіана Августа голштинскаго и супруга князя ангальтъ-цербстскаго Христіана Августа (род. 29 ноября 1690, ум. 16 марта 1747 г.), прусскаго генераль-фельдмаршала, занимавшаго до вступленія въ управленіе княжествомъ, въ январѣ 1743 года, постъ штетинскаго губернатора.

² Оберъ-гофмаршаломъ былъ генераль-аншефъ и кавалеръ ордена св. Андрея Дмитрій Андреевичъ Шепелевъ († 10 мая 1759 г.), строитель зимняго дворца при Императрицѣ Елисаветѣ Петровнѣ. Онъ былъ женатъ на дочери пастора Глюка, въ домѣ котораго жила до прибытія въ Россію Императрица Екатерина I.



Je Vous assure que je deviendrais folle en votre place si on m'ôtait tout. Je Vous prie, au nom de Dieu, ne lui montrez pas ce billet ¹.

Catherine.

¹ Великій князь былъ боленъ воспаленіемъ подреберной плевы (pleurésie) и, какъ кажется, довольно серьезно, потому что хирургъ Барре три раза пускалъ кровь въ продолженіе 12-ти часовъ. Великая княжна просила своего жениха не показывать записки ординарному профессору элоквенціи Штелину, главному воспитателю великаго князя, пользовавшемуся его расположеніемъ и довѣріемъ. Настоящая записка найдена въ бумагахъ Штелина.

Monsieur


Ayant consulté ma Mère et sachant qu'elle s'en
 beaucoup sur le Grand Marechal, elle m'a promis
 de lui en parler et de faire qu'on vous permettoit
 de jouer sur les instrumens. Elle m'a aussi char-
 gée de vous demander Monsieur si vous voulez
 quelques Italiens aujourd'hui après midi.
 Je vous assure que je deviendray folle en votre
 place si on m'étoit tous. je vous prie au Nom
 De Dieu ne lui montrez pas le billet

Catherine

Собственноручное письмо къ великому князю Петру
Теодоровичу съ изъявленіемъ радости о послѣдовавшемъ
его выздоровленіи.

(24 января 1745 года).

Monseigneur.

e ne saurais différer plus longtemps à témoi-
gner à V^{otre} Altesse Impériale la joie que je
ressens de son heureuse guérison, je Vous en féli-
cite, Monseigneur, de tout mon coeur, faisant des
vœux au Ciel pour la haute conservation de Votre
Altesse Impériale.

Je Vous prie, Monseigneur, d'être assuré, que
je suis avec un respect et un attachement parfait

Monseigneur

de Votre Altesse Impériale

La très humble et très fidèle

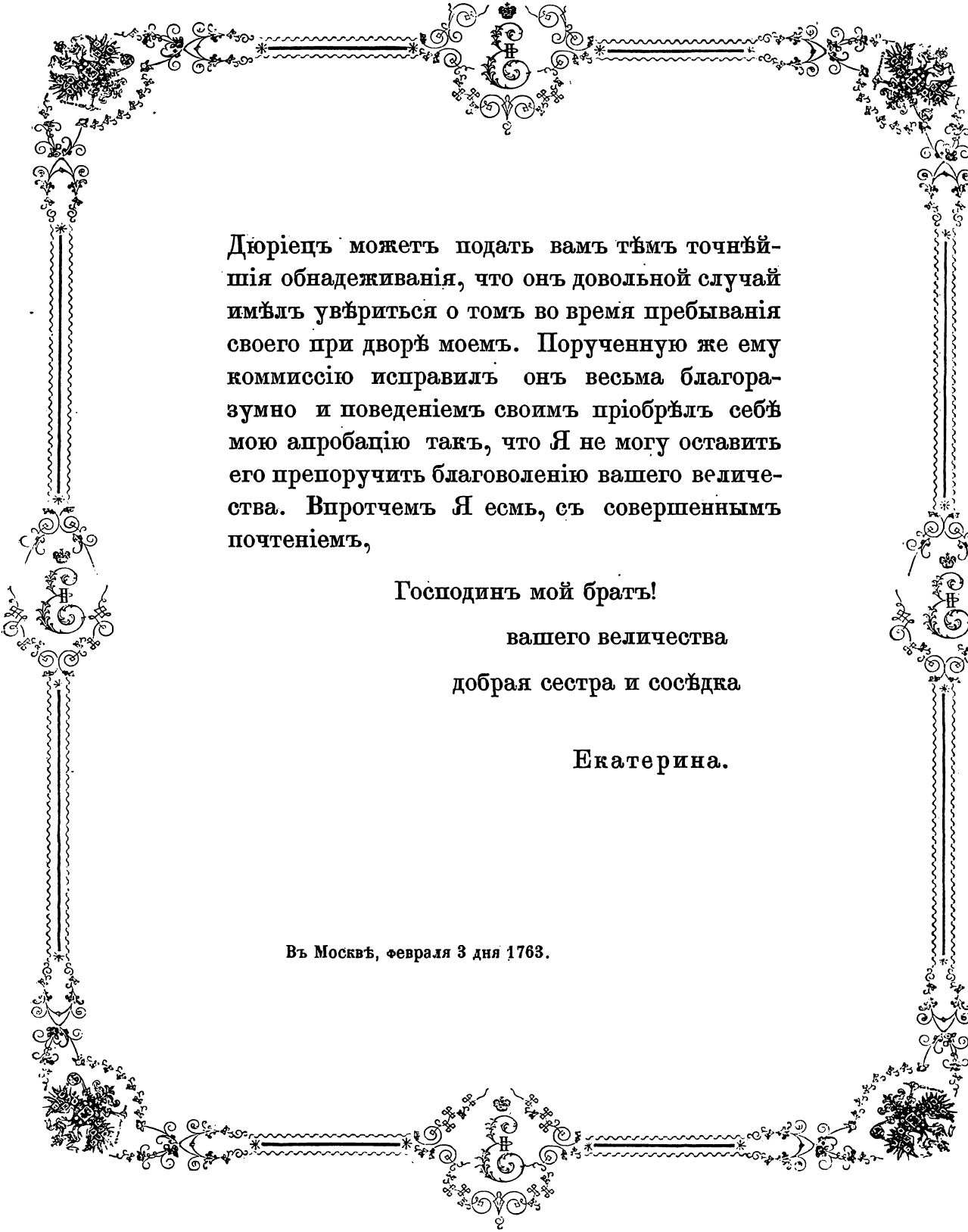
Catherine.

A St. Pétersbourg ce 24-ème Janvier 1745.

Письмо къ шведскому королю Адольфу Фридриху съ
изъявленіемъ благодарности за поздравленіе съ восше-
ствіемъ на престолъ.

(5 февраля 1765 года).

Господинъ мой братъ! Мнѣ весьма пріятно было, что ваше величество прислали ко Мнѣ вашего полковника кавалера Дюріеца, для поздравленія возшествіемъ моимъ на престолъ, тѣмъ наипаче, что чрезъ то еще болѣе подтверждается искренность вашей ко Мнѣ дружбы, столь сходственной съ родствомъ нашимъ, также и склонность ваша къ содержанію и разпространенію столь щастливо пребывающаго между обоими нашими государствами согласія и добраго сосѣдства. Ваше величество уже довольно увѣрены, что и Я съ моей стороны столь же много, какъ и вы, усердствую о семъ весьма полезномъ предметѣ, и завсегда съ удовольствіемъ видѣть буду совершенное и непрерывное онаго исполненіе сходственно съ нашимъ желаніемъ, о которыхъ сентиментахъ вышепомянутой полковникъ



Дюріецъ можетъ подать вамъ тѣмъ точнѣй-
шія обнадеживанія, что онъ довольной случай
имѣлъ увѣриться о томъ во время пребыванія
своего при дворѣ моемъ. Порученную же ему
коммиссію исправилъ онъ весьма благора-
зумно и поведеніемъ своимъ приобрѣлъ себѣ
мою апробацію такъ, что Я не могу оставить
его препоручить благоволенію вашего величе-
ства. Впрочемъ Я есмь, съ совершеннымъ
почтеніемъ,

Господинъ мой братъ!

вашего величества

добрая сестра и сосѣдка

Екатерина.

Въ Москвѣ, февраля 3 дня 1763.

Собственноручное письмо къ вице-канцлеру князю А. М. Голицыну о болѣе секретномъ храненіи бумагъ, поступающихъ въ коллегію иностранныхъ дѣлъ, и о передачѣ присланныхъ изъ Парижа отъ князя Д. А. Голицына проектовъ сенатору Н. Е. Муравьеву и графу И. Г. Чернышеву.

(4 мая 1764 года).

Князь Александръ Михайловичъ.

Ваше письмо Я не отвѣтствовала на ваше письмо по причинѣ той, что Я приложеніи, при томъ письмѣ присланныя, не прочла до сего утра; а теперь имѣю вамъ сказать: 1) На примѣчаніи князя Долгорукова ¹, что будто у насъ секретъ въ коллегіи худо хранится, что Я прежде всѣхъ сіе примѣтила и неоднократно Никитѣ Ивановичу ² сказывала; Я же нынѣ такъ осторожна, что у Меня въ комнаты никому безъ изъятій знать не можно гдѣ и когда бумаги читаю, и кой часъ прочтены,

¹ Князя Владимира Сергѣевича, чрезвычайнаго посланника въ Берлинѣ.

² Панину, первоприсутствующему въ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, воспитателю и оберъ-гофмейстеру при Е. И. В. государѣ цесаревичѣ и великомъ князѣ Павлѣ Петровичѣ.